Sicherheitshinweise **Proline Prosonic Flow 300**

ATEX: II3G IECEx: Zone 2



Dokument: XAO1845D Sicherheitshinweise für elektrische Betriebsmittel für explosionsgefährdete Bereiche \rightarrow 🖺 5

ВG - Правила за техниката на безопасност за електрически средства за производство във взривоопасни зони. Ако не разбирате езика на това ръководство има възможност да споръчате при нас едно ръководство, преведено на езика на Вашата страна.

ЕС декларация за съответствие

Производителят Endress+Hauser декларира с това заявление за съответствие и с предявяването на сертификата СЕ, че този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски директиви. Прилаганите директиви, норми и документи са указани в заявлението за съответствие.

CS - Bezpečnostní pokyny pro elektrické přístroje v místech s nebezpečím výbuchu. Pokud nemáte možnost přečíst si tento návod, můžete si u nás objednat návod přeložený do svého jazyka.

EU prohlášení o shodě

Společnost Endress+Hauser prohlašuje prostřednictvím tohoto prohlášení a použitím značky CE, že tento výrobek vyhovuje příslušným evropským směrnicím. Zmíněné směrnice, normy a dokumenty jsou uvedeny v Prohlášení o shodě.

DA - Sikkerhedsforskrifter for elektriske apparater certificeret til brug I eksplosionsfarlige områder. Hvis du ikke forstår denne manual, kan en oversat kopi af den på dit eget sprog bestilles fra os.

EU-overensstemmelseserklæring

Med denne overensstemmelseserklæring og tilføjelsen af CE-mærket sikrer producenten Endress+Hauser, at produktet er I overensstemmelse med relevante europæiske direktiver. Dokumentation for overensstemmelsen gives i de anførte direktiver, standarder og dokumenter.

 ΕL - Οδηγίες ασφαλείας ηλεκτρικών συσκευών για επικίνδυνες για έκρηξη περιοχές. Σε περίπτωση που δεν μπορείτε να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες, τότε μπορείτε να παραγγείλετε ένα αντίτυπο μεταφρασμένο στη γλώσσα σας.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Με αυτή τη δήλωση πιστότητας και την τοποθέτηση του σήματος CE ο κατασκευαστής Endress+Hauser δηλώνει, ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις ευρωπαϊκές οδηγίες που πρέπει να εφαρμοστούν. Οι οδηγίες, τα πρότυπα και τα έγγραφα που εφαρμόστηκαν αναφέρονται στη δήλωση πιστότητας.

ES - Instrucciones de seguridad de aparatos eléctricos homologados para su utilización en áreas expuestas a riesgos de deflagración. Si no entiende este manual, puede pedir un ejemplar en su idioma.

Declaración UE de conformidad

Por la presente declaración y la inclusión de la marca CE, el fabricante Endress+Hauser, declara que el producto cumple con las directivas europeas pertinentes. Las directivas, normas y documentos de aplicación se indican en la declaración de conformidad.

ET - Ohutusjuhised plahvatusohtlikus keskkonnas kasutatavate elektriseadmete kohta. Kui Te ei saa käesolevast juhendist aru, võite meilt tellida Teie riigikeelde tõlgitud juhendi.

EL i vastavusdeklaratsioon

Tootja Endress+Hauser kinnitab juurdelisatud vastavusdeklaratsiooni esitamisega ja CE-märgise kandmisega tootele, et käesolev toode vastab kohaldatavate Euroopa Liidu direktiivide nõuetele. Kohaldatavad direktiivid, standardid ja dokumendid on ära toodud vastavusdeklaratsioonis.

 FI - Turvallisuusohjeita sähkölaitteille, jotka on vahvistettu käytettäväksi räjähdysvaarallisilla alueilla. Jos et ymmärrä tätä käsikirjaa, voit tilata meiltä käännöksen omalla kansallisella kielelläsi.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja Endress+Hauser vakuuttaa tällä vaatimustenmukaisuustodistuksella ja CE-merkin kiinnittämisellä, että tämä tuote täyttää sovellettavien EU-direktiivien määräykset.
Sovellettavat direktiivit, normit ja dokumentit on merkitty vaatimustenmukaisuustodistukseen.

HR - Sigurnosni naputci za elektromaterijal u sredini u kojoj prijeti opasnost od eksplozije. Ako Vam nije moguće čitati ovaj naputak, onda imate mogućnost da kod nas naručite naputak sastavljen na Vašem materinskom jeziku.

EU izjava o sukladnosti

Dobavljač Endress+Hauser jamči ovom izjavom i stavljanjem oznake CE da ovaj proizvod udovoljava zahtjevima europskih direktiva koje su na snazi. U izjavi o usuglašenosti se navode direktive, norme i dokumenti koji su na snazi.

HU - Biztonsági információk robbanásveszélyes területre való elektromos eszközökhöz. Amennyiben nem tudja elolvasni ezt az útmutatót, akkor megrendelheti az Ön anyanyelvére lefordítva is.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Az Endress+Hauser mint gyártó jelen megfelelőségi nyilatkozattal és a CE-jelzés felhelyezésével kijelenti, hogy ez a termék megfelel az alkalmazandó európai irányelveknek. Az alkalmazott irányelvek, szabványok és dokumentumok a megfelelőségi nyilatkozatban fel vannak tüntetve.

Istruzioni di sicurezza per apparecchiature elettriche certificate per l'utilizzo in aree con pericolo di esplosione. Se il presente manuale non risulta comprensibile potete ordinarcene una copia tradotta nella vostra lingua.

Dichiarazione di conformità UE

Con questa dichiarazione e con l'applicazione del marchio CE, il costruttore Endress+Hauser, assicura che il prodotto è conforme alle direttive europee vigenti. Prova della conformità è fornita dall'osservanza delle direttive, delle norme e dei documenti elencati

LT - Elektros įrenginio saugumo nurodymai, susiję su sprogimo zonomis. Jeigu negalite perskaityti šios instrukcijos, kreipkitės į mus, kad užsisakytumėte į jūsų gimtąją kalbą išverstą instrukciją.

ES atitikties deklaracija

Gamintojas Endress+Hauser šia atitikties deklaracija ir CE ženklinimu patvirtina, kad gaminys atitinka taikytinas ES direktyvas. Taikomos direktyvos. normos ir dokumentai yra pateikiami atitikties deklaracijoje.

LV - Drošības norādījumi elektrisko darba instrumentu lietošanai apgabalos, kas paklauti sprādzienbīstamībai. Ja Jums nav iespēju izlasīt šos norādījumus. Jūs varat pasūtīt pie mums tulkojumu Jūsu valsts valodā.

ES atbilstības deklarācija

Ražotāis Endress+Hauser ar šo atbilstības apliecinājumu un CE zīmola lietojumu apstiprina, ka produkts izgatavots sakaņā ar atbilstošajām Eiropas vadlīnijām. Piemērotās vadlīnijas, normas un dokumenti atrunāti atbilstības apliecinājumā.

NL - Veiligheidsinstructies voor elektrisch materieel in explosiegevaarlijke omgeving. Wanneer u deze handleiding niet kunt lezen, kunt u een in uw landstaal vertaalde handleiding bij ons bestellen.

EU-conformiteitsverklaring

De leverancier Endress+Hauser waarborgt met deze verklaring en het aanbrengen van het CE-teken, dat dit product overeenstemt met de geldende Europese richtlijnen. De geldende richtlijnen, normen en documenten zijn aangegeven in de conformiteitsverklaring.

PL - Wskazówki dot. bezpieczeństwa dla urządzeń elektrycznych stosowanych w obszarze zagrożonym wybuchem. Jeśli niniejsza instrukcja napisana jest w języku, którym się nie posługujesz, możesz zamówić u nas przetłumaczony dokument.

Deklaracja zgodności UE

Producent Endress+Hauser w ninieiszei deklaracii zgodności wraz z nadaniem znaku CE oświadcza, że produkt ten jest zgodny z obowiązującą Europejską Dyrektywą. Zastosowane wytyczne, normy oraz dukumenty podane są w deklaracji zgodności.

PT - Instruções de segurança para dispositivos eléctricos certificados para utilização em áreas de risco de incêndio. Se não compreender este manual, pode encomendar-nos directamente uma cópia na sua

Declaração UE de conformidade

Com esta declaração de conformidade e a aplicação da marca CE, o fabricante Endress+Hauser, garante que o produto obedece às directivas europeias a aplicar. As directivas, normas e documentos são apresentadas na declaração de conformidade.

RO - Indicații de siguranță pentru mijloacele de producție electrice pentru zonele periclitate de explozie. Dacă nu puteți citi aceste instrucțiuni, atunci puteți comanda la noi instructiunile traduse în limba tării dumneavoastră.

Declaratia UE de conformitate

Producătorul Endress+Hauser declară prin declarația de conformitate alăturată și prin aplicarea semnului CE că acest produs corespunde directivelor europene aplicabile. Directivele, normele aplicate și documentele sunt mentionate în declaratia de conformitate.

SK - Bezpečnostné pokyny pre elektrické zariadenie prevádzkované v priestoroch s nebezpečenstvom výbuchu. Ak nemáte možnosť prečítať si tento návod, môžete si u nás objednať návod preložený do svojho jazyka.

EÚ vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Endress+Hauser vyhlasuje prostredníctvom tohto vyhlásenia o konformite a použitím značky CE, že tento výrobok vyhovuje príslušným európskym smerniciam. Zmieňované smernice, normy a dokumenty sú uvedené vo Vyhlásení o konformite.

SL - Varnostni napotki glede električne opreme, namenjene za uporabo veksplozivnih območjih. Če teh navodil ne morete razumeti, lahko pri nas naročite prevod v vaš jezik.

Iziava EU o skladnosti

Proizvajalec Endress+Hauser s to izjavo o skladnosti in navedbo oznake CE izjavlja, da je ta izdelek skladen s predpisanimi evropskimi smernicami. Upoštevane smernice, standardi in dokumenti so navedeni v izjavi o skladnosti.

SV - Säkerhetsföreskrifter för elektrisk utrustning certifierad för användning i explosionsfarliga områden. Om du inte förstår denna manual, kan en översatt kopia på ditt eget språk beställas från oss.

EU-försäkran om överensstämmelse

Endress+Hauser försäkrar med vidstående försäkran om överensstämmelse och med CE-märkningen att denna produkt överensstämmer med de tillämpbara europeiska riktlinjerna. De tillämpade riktlinjerna, normerna och dokumenten anges i försäkran om överensstämmelse.

Proline Prosonic Flow 300

Inhaltsverzeichnis

Zugehörige Dokumentation
Herstellerbescheinigungen
Herstelleradresse
Erweiterter Bestellcode
Sicherheitshinweise: Allgemein
Sicherheitshinweise: Installation
Temperaturtabellen
Anschlusswerte: Signalstromkreise

Zugehörige Dokumentation

Alle Dokumentationen sind verfügbar:

- Auf der mitgelieferten CD-ROM (nicht bei allen Geräteausführungen Bestandteil des Lieferumfangs).
- Für alle Geräteausführungen verfügbar über:
 - Internet: www.endress.com/deviceviewer
 - Smartphone/Tablet: Endress+Hauser Operations App
- Im Download Bereich der Endress+Hauser Internetseite: www.endress.com → Download.

Dieses Dokument ist fester Bestandteil der folgenden Betriebsanleitungen:

Messgerät	Dokumentationscode			
	HART Modbus RS485			
Prosonic Flow G 300	BA01834D	BA01835D		

Weitere Dokumentation

Inhalt	Dokumenttyp	Dokumentationsc- ode
Abgesetztes Anzeige- und Bedienmo-	Sonderdokumentation	SD01763D
dul DKX001	Sicherheitshinweise	XA01498D
	II3G Ex nA oder II3G Ex ec	
Explosionsschutz	Broschüre	CP00021Z/11

Die zum Gerät gehörigen Dokumentationen beachten.

Herstellerbescheinigungen

EU-Konformitätserklärung

Dokumentationscode: EC_00753

IEC-Konformitätsbescheinigung

Zertifikatsnummer:

IECEx CSA 16.0034X

Das Anbringen der Zertifikatsnummer bescheinigt die Konformität mit den Normen unter www.IECEx.com (abhängig von der Geräteausführung).

- IEC 60079-0: 2017
- IEC 60079-7: 2015
- IEC 60079-11: 2011
- IEC 60079-15: 2017

Herstelleradresse

Endress+Hauser Flowtec AG

Kägenstrasse 7

4153 Reinach BL

Schweiz

Erweiterter Bestellcode

Der erweiterte Bestellcode (Extended order code) wird auf dem Typenschild dargestellt, das auf dem Gerät gut sichtbar angebracht ist. Weitere Informationen zum Typenschild: Siehe Betriebsanleitung.

Aufbau des erweiterten Bestellcodes



Platzhalter

An diesen Positionen wird eine Option dargestellt (Zahl oder Buchstabe), die aus der Spezifikation gewählt wurde.

Gerätetyp

Im Bereich Gerätetyp (Produktwurzel) werden das Gerät und dessen Aufbau festgelegt.

Grundspezifikationen

In den Grundspezifikationen werden diejenigen Merkmale festgelegt, die für das Gerät zwingend notwendig sind (Muss-Merkmale). Die Anzahl der Positionen ist abhängig von der Anzahl der verfügbaren Merkmale. Die gewählte Option eines Merkmals kann dabei aus mehreren Positionen bestehen.

Optionale Spezifikationen

In den optionalen Spezifikationen werden zusätzliche Merkmale für das Gerät festgelegt (Kann-Merkmale). Die Anzahl der Positionen ist abhängig von der Anzahl der verfügbaren Merkmale. Um die Merkmale zu identifizieren, sind sie zweistellig aufgebaut (z.B. JA). Die erste Position (Kennung) steht für eine Merkmalsgruppe und besteht aus einer Zahl oder einem Buchstaben (z.B. J = Test, Zeugnis). An zweiter Position wird der Wert dargestellt, der für das Merkmal innerhalb der Gruppe steht (z.B. A = 3.1 Material (mediumberührt), Abnahmeprüfzeugnis).

Nähere Informationen zum Gerät den folgenden Tabellen entnehmen. Sie beschreiben die einzelnen Ex-relevanten Positionen und Kennungen innerhalb des erweiterten Bestellcodes.

Gerätetyp

Position	Bestellmerkmal	Gewählte Option	Beschreibung
1	Gerätefamilie	9	Ultraschalllaufzeit-Durchflussmessgerät
2	Messaufnehmer	G	Messaufnehmertyp
3	Messumformer	3	Messumformertyp: 4-Leiter, Kompaktausführung
4	Generationenindex	В	Generation der Plattform
5, 6	Nennweite	DN 25300	Nennweite des Messaufnehmers

Grundspezifikationen

Position 1, 2		Position 4, 5	Zündschutzart		
	Bestellmerkmal "Zulassung" Gewählte Option	Bestellmerkmal "Ausgang, Eingang 1" Gewählte Option	Messumformer	Messaufnehmer	
	BS	BA, MA	Ex ec nC ic IIC T5T1 Gc	Ex ic IIC T5T1 Gc	

Position	Bestellmerkmal	Gewählte Option	Beschreibung	
4, 5	Ausgang, Eingang 1	BA	4-20mA HART	
		MA	Modbus RS485	
6	Ausgang, Eingang 2	A	Ohne	
		В	4-20mA	
		D	Konfigurierbares I/O Voreinstellung aus	
		Е	Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang	
		F	Impulsausgang, phasenverschoben	
		Н	Relais	
		I	4-20mA Eingang	
		J	Statuseingang	
7	Ausgang, Eingang 3	A	Ohne	
		В	4-20mA	
		D	Konfigurierbares I/O Voreinstellung aus	
		Е	Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang	
		F	Impulsausgang, phasenverschoben	
		Н	Relais	
		I	4-20mA Eingang	

Position	Bestellmerkmal	Gewählte Option	Beschreibung
		J	Statuseingang
8	Anzeige; Bedienung	A	Ohne; via Kommunikation
		F 4-zeilig beleuchtet; Touch Control	
		G	4-zeilig beleuchtet; Touch Control + WLAN
		M	Ohne; Vorbereitet für abgesetzte Anzeige DKX001 1)
		0	Getrennt, mit abgesetzter Anzeige DKX001 ¹⁾ , 4-Zeilig beleuchtet; 10m/30ft Kabel; Touch Control
9	Gehäuse	A	Alu, beschichtet
		L	Guss, rostfrei
17, 18	Gerätemodell	A2	2

1) DKX001 ist zugelassen unter IECEx DEK 15.0024 bzw. DEKRA 15ATEX0044.

Optionale Spezifikationen

Kennung Bestellmerkmal Gewählte Option		Gewählte Option	Beschreibung		
Jx Test, Zeugnis JP		JP	Umgebungstemperatur Messgerät −50 °C		
Px Zubehör beigelegt P8		Р8	Wireless Antenne Weitbereich (externe WLAN-Antenne) 1)		

1) Die externe WLAN-Antenne ist mit Bestellmerkmal "Zubehör beigelegt", Option P8 bestellbar.

Sicherheitshinweise: Allgemein

- Das Personal muss für Montage, elektrische Installation, Inbetriebnahme und Wartung des Geräts folgende Bedingungen erfüllen:
 - Verfügt über Qualifikation, die seiner Funktion und Tätigkeit entspricht
 - Ist ausgebildet im Explosionsschutz
 - Ist vertraut mit den nationalen Vorschriften oder Richtlinien (z.B. IEC/EN 60079-14)
- Gerät gemäß Herstellerangaben und nationaler Vorschriften installieren.
- Gerät nicht außerhalb der elektrischen, thermischen und mechanischen Kenngrößen betreiben.
- Gerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen die die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.

 Den Zusammenhang zwischen zulässiger Umgebungstemperatur für für den Messaufnehmer und/oder Messumformer in Abhängigkeit des Einsatzbereiches und der Temperaturklasse den Temperaturtabellen entnehmen.

- Veränderungen am Gerät können den Explosionsschutz beeinträchtigen und müssen von Endress+Hauser autorisiertem Personal durchgeführt werden.
- Alle technischen Daten des Geräts einhalten (siehe Typenschild)

Sicherheitshinweise: Installation

- Dauergebrauchstemperatur des Anschlusskabels: -40 ... +80 °C (-50 ... +60 °C für optionale Spezifikation, Kennung Jx (Test, Zeugnis) = JP); mindestens aber entsprechend dem Einsatztemperaturbereich der Anwendung zuzüglich der Berücksichtigung von Prozessbedingungen (T_{a.min} und T_{a.max} + 20 K).
- Nur Leitungseinführungen verwenden, die für den Anwendungsfall geeignet und bescheinigt sind. Auswahlkriterien nach IEC/EN 60079-14 beachten.
- Beim Anschluss des Messgeräts ist die Zündschutzart am Messumformer zu beachten.
- Drehen des Umformergehäuses
 - Beide Innensechskantschrauben lösen, bis sich das Umformergehäuse drehen lässt.
 - Umformergehäuse in gewünschte Position drehen (mechanisch begrenzt); gegebenfalls 270° in andere Richtung drehen.
 - Beide Innensechskantschrauben mit maximal 7 Nm anziehen.
- Bei explosionsfähiger Atmosphäre:
 - Elektrischen Anschluss des Versorgungsstromkreises nicht unter Spannung trennen.
 - Anschlussraumdeckel nicht unter Spannung öffnen.

Zündschutzart Ex ec

- Bei explosionsfähiger Atmosphäre: Elektrischen Anschluss des Versorgungsstromkreises nicht unter Spannung trennen.
- Nicht benutzte Einführungsöffnungen mit Verschlussstopfen verschließen, die der Zündschutzart entsprechen und zugelassen sind.
- Nur bescheinigte Kabeleinführungen oder Verschlussstopfen verwenden.
- Beim Einsatz von Betriebsmittel in Zündschutzart Ex ec, sind diese mit einem Überspannungsschutz einzubauen, welcher den Scheitelwert der Bemessungsspannung nicht um mehr als 140 % überschreitet.

Optionale externe WLAN-Antenne

- Antennendurchführung H337 handfest mit dem Messumformergehäuse verbinden.
- Nur von Endress+Hauser gelieferte externe Antenne verwenden.
- Antenne bzw. Antennenkabel mit einem Steckverbinder Typ N (MIL-STD-348) an die Antennendurchführung H337 verbinden.

Eigensicherheit

Regeln für die Zusammenschaltung von eigensicheren Stromkreisen beachten (z.B. IEC/EN 60079-14, Nachweis der Eigensicherheit).



- Bei Verwendung des abgesetzten Anzeige- und Bedienmoduls DKX001 muss das interne Anzeige- und Bedienmodul entfernt werden!
- Bei Verwendung des separat zugelassenen, abgesetzten Anzeige- und Bedienmoduls DKX001 nur folgende Varianten verwenden: Grundspezifikation des abgesetzten Anzeige- und Bedienmoduls DKX001, Bestellmerkmal "Zulassung", Option BS

Potentialausgleich

- Gerät in den örtlichen Potentialausgleich einbeziehen .
- Bei vorschriftsmäßiger Erdverbindung über die Rohrleitung kann der Messaufnehmer alternativ über die Rohrleitung in den Potenzialausgleich einbezogen werden.
- Die Antennendurchführung H337 der externen Antenne muss in den örtlichen Potentialausgleich einbezogen werden. Dies ist bei vorschriftsmässiger Verbindung des Messaufnehmers über die Verschraubung gegeben.

Temperaturtabellen

Umgebungstemperatur

Minimale Umgebungstemperatur

- $T_a = -40 \, ^{\circ}\text{C}$
- Optionale Spezifikation, Kennung Jx (Test, Zeugnis) = JP $T_a = -50$ °C in Abhängigkeit der gewählten Gerätevariante (siehe Typenschild)

Maximale Umgebungstemperatur

 $T_{\rm a}$ = +60 $^{\circ}\text{C}$ in Abhängigkeit von Messstofftemperatur und Temperaturklasse.

Messstofftemperatur

Minimale Messstofftemperatur

$$T_m = -50 \, ^{\circ}\text{C}$$

Maximale Messstofftemperatur

 $T_{\rm m}$ für T5...T1 in Abhängigkeit von der maximalen Umgebungstemperatur $T_{\rm a}$

Maximale Messstofftemperatur mit oder ohne Wärmeisolation entsprechend Endress+Hauser Vorgaben

Mit integrierter Druckmesszelle

DN	Ta		$T_{\mathrm{m}}\left[{}^{\circ}C ight]$					
	[°C]	T6 T5 T4 T3 T2 [85 °C] [100 °C] [135 °C] [200 °C] [300 °C]					T1 [450 °C]	
25300	55	-	40	90	90	90	90	
	60	-	1	90	90	90	90	

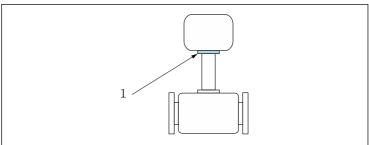
Ohne integrierte Druckmesszelle

DN	Ta	T_m [°C]						
	[°C]	T6 [85 ℃]	T5 [100 ℃]	T4 [135 ℃]	T3 [200°C]	T2 [300 °C]	T1 [450°C]	
25300	50	-	85	120	150	150	150	
	55	-	-	120	150	150	150	
	60	-	-	120 ¹⁾	150 ¹⁾	150 ¹⁾	150 ¹⁾	

¹⁾ Bei horizontaler Einbaulage: Messumformer unterhalb des Messaufnehmer einbauen.

Mit Wärmeisolation ohne Endress+Hauser Vorgaben

Die angegebene Referenztemperatur T_{ref} und die maximale Messstoffstemperatur $T_{m, max}$ je Temperaturklasse darf nicht überschritten werden $\rightarrow \ \, \boxtimes \, 12$.



A0039269

- Position des Referenzpunktes zur Temperaturmessung
- 1 Referenzpunkt (T_{ref})

Referenztemperatur T_{ref}

T6	T5	T4	T3	T2	T1
[85 ℃]	[100 °C]	[135 ℃]	[200°C]	[300°C]	[450°C]
-	62	72	73	73	73

Anschlusswerte: Signalstromkreise

Die nachfolgenden Tabellen enthalten Angaben, die vom Messumformertyp und der jeweiligen Ein- und Ausgangsbelegung abhängig sind. Nachfolgende Angaben mit jenen auf dem Typenschild des Messumformers vergleichen.

Klemmenbelegung

Messumformer: Versorgungsspannung, Ein-/Ausgänge

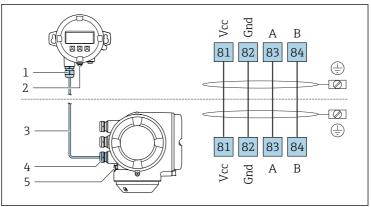
HART

Versorgungsspan- nung		Ein-/Au	sgang 1	Ein-/Ausgang 2		Ein-/Ausgang 3	
1 (+)	2 (-)	26 (+)	27 (-)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)
		Gerätespezifische Klemmenbelegung: Aufkleber in Klemmenabde- ckung.					

Modbus RS485

Versorgungsspan- nung		Ein-/Au	isgang 1	Ein-/Ausgang 2		Ein-/Ausgang 3		
	1 (+)	2 (-)	26 (B)	27 (A)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)
			Gerätespezifische Klemmenbelegung: Aufkleber in Klemmenabde- ckung.					

Abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul DKX001



A0027518

- 1 Abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul DKX001
- Schutzerde (PE) 2
- 3 Verbindungskabel
- Messgerät 4
- Schutzerde (PE)

Sicherheitstechnische Werte

Bestellmerkmal "Ausgang; Eingang	Ausgangstyp	Sicherheitstechnische Werte "Ausgang; Eingang 1"		
1"		26 (+)	27 (-)	
Option BA	Stromausgang 420 mA HART	$U_{N} = 30 V_{DC}$ $U_{M} = 250 V_{AC}$		
Option MA Modbus RS485		$U_{N} = 30 V_{DC}$ $U_{M} = 250 V_{AC}$		

Bestellmerkmal Ausgangstyp		Sicherheitstechnische Werte				
"Ausgang; Eingang 2"; Au "Ausgang; Eingang		Ausgang; Eingang 2		Ausgang; Eingang 3		
3"		24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	
Option B	Stromausgang 4 20 mA	$U_{N} = 30 V_{DC}$ $U_{M} = 250 V_{AC}$				
Option D	Frei konfigurierbarer Ein-/Ausgang	$\begin{array}{c} U_N = 30 \ V_{DC} \\ U_M = 250 \ V_{AC} \end{array}$				
Option E	Impuls-/Frequenz-/ Schaltausgang	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$				
Option F	Doppelimpulsaus- gang	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$				
Option H	Relaisausgang	$\begin{array}{l} U_{N} = 30 \ V_{DC} \\ I_{N} = 100 \ mA_{DC}/500 \ mA_{AC} \\ U_{M} = 250 \ V_{AC} \end{array}$				
Option I	Stromeingang 4 20 mA	$U_{\rm N} = 30 \ V_{\rm DC}$ $U_{\rm M} = 250 \ V_{\rm AC}$				
Option J	Statuseingang	$U_{N} = 30 V_{DC}$ $U_{M} = 250 V_{AC}$				

Abgesetzte Anzeige DKX001

Grundspezifikation, Position 1, 2 Zulassung	Klemmenbelegung	Grundspezifikation, Position 8 Anzeige; Bedienung Option 0
Option BS	81, 82, 83, 84	$U_n = 3.3 \text{ V}$
Option B3		I _n = 150 mA

www.addresses.endress.com

